

# April 28, 1969

#### Col. Mieczysław Białek, 'Record of Conversation conducted by Col. Białek with USSR Military Attaché Col. Latishev'

### **Citation:**

"Col. Mieczysław Białek, 'Record of Conversation conducted by Col. Białek with USSR Military Attaché Col. Latishev'", April 28, 1969, Wilson Center Digital Archive, AIPN, 2602/8420. Obtained by Marek Hańderek and translated by Jerzy Giebułtowski. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/208550

## Summary:

The Polish and Soviet military attachés in North Korea discuss recent developments. Some generals in the DPRK are being purged or demoted for not sufficiently praising and following the experiences of the anti-Japanese partisan movement.

## **Credits:**

This document was made possible with support from Kyungnam University

## **Original Language:**

Polish

#### **Contents:**

Original Scan Translation - English

enter Digital Archive Low nr. 0104/2/69 29 **Original Scan** Mai 1969 Pourne IPN BU 00244/137/2 1002 BO 10mal detyerver rozmowy ttache Wojskowyna ZSRR

M dniu 24 kwietnie proveprowadzilem dłużecą rozmowę z pły batyszewem My Biańch op in formuje ze w ma mowie po z of new Mulioh fitory poinformował mię, że były Minister Ubrony Narodowej KRED gen.armii

> Kim Czan Bon został zdegradowany do stopnia szeregowca, były Szef Sztabu Generalnego KAL gen.armii Coj Gwan znajduje się na "przeszkoleniu" w Akademi: Wojskowej im. Kim Ir Sena a były Szef Wywiadu Wojskowego /Z-ca Szefa Sztabu Generalnego KAL/ gen.por.Kim Dżon The został ukarany obniżeniem stopnia do gw<sup>nw</sup> <sup>14</sup> gen.mjr<sup>1</sup> i skierowany na "przeszkolenie" do Akademii Wojskowej im. Kim Ir Sena.

> Podobno w stosunku do b.Szefa Sztabu Generalnego prowadzi się jeszcze postępowanie wyjaśniające.Panuje jednak pogląd,że sprawa zostanie umorzona z uwagi na to,że jego żona jest bliską kreweną Kim Ir Sena.Ostatnio zajmowala stanowisko <sup>P</sup>rzewodniczącej Związku Kobiet Demokratycznych oficjalnie występowała pod nazw-iskiem Kim Ok Sun.<del>Obecnie od dłuższego czasu /ostat</del>nio oficjalnie występowała jako roprezentantka Kobiet Korei w miesiącu lutym/ jest niewidoczna.

Jak juž powawalem wcześniej gen.ppr.Kim Dżon The był adoptowanym synem przez Kim Ir Scha.Panuje pogląd,że/po jakimś czasie powróci ponownie do armii.

Płk. Łatyszew uważa,że ludzie ci odeszli z armii/w wyniku nieudanej akcji partyzanckiej na południu ake głównym powodem usunięcia b.Ministra jak i wielu innych generałów i oficerów było reprezentowanie poglądów,że wspołczesną armię należy szkolić nie tyłko na tradycjach partyzantki antyjapońskiej ke należy sięgać do doświadczeń innych armii obozu socjalistycznego a przed wszystkim ZSRR.W armii koreańskiej są jego zdaniem poważne wypaczenia.Cały proces szkolenia jest nakierowany na doświadczenia Kim In Sena i innych wyższych dowodców z okresu walk partyzanckich. IWilson Center Digital Archive

Podobno W armii idą jeszcze tarcia na tym tle. Młodsza kadra dowódcza w te sprawy jest nie zamieszana, jest cełkowicie podporządkowana jutorytetowi Kim IP Sene.Płk. Łatyszew usiluje też wytłumeczyć tym fakt, że znaczna część oficerów studiujących \* wyższych uczelniach w ZSRR w miesiącu lutym została odwołana ze studiów. Dotyczyło to w zasadzie aparatu dowódczego a mniej specjalistów. Bliżeze szczegóły mi jeszcze nie wyjaśniono, do sprawy jeszeze powrócz.

- 2 -

Attache Wojskowy przy Ambasa L w Phenianie pik. Mieczys al e k

**Original Scan** 

wykonano w 3 egz. egz. nr. 1 i 2 adresat egz. nr. 3/a-akta wykonał i druk.MB.płk. nr. ks. msz. 1/-/46/69 Phenian,28.kwietnia 69r. Ipn bu 2602/8420 IPN BU 00244/137/2

Att. to No. 0104/2/69 [stamp] 29 May 1969

Classified Copy no 1 1-2 Chief of Staff Through 92P Record of conversation conducted by Col. Białek with the USSR military attaché Col. Latishev

Col. Białek informs that in a conversation Col. Latishev said that the former minister of defense. Gen. Kim Chang-bong had been demoted to private, and that the former chief of staff of the Korean People's Army Gen. Choe Kwang "training" in the Kim II Sung Military University, and the former chief of Military Intelligence (deputy chief of General Staff of the KPA) Lt. Gen. Kim Dżon The [sic] was punished by demotion to Maj. Gen and sent to "training" at the Kim II Sung Military University.

Allegedly, the former chief of the General Staff is also subject to explanatory proceedings. But the prevailing opinion is that the proceedings would be discontinued, because his wife is a close relation of Kim II Sung. Lately she was chair of the Democratic Women's Union and officially used the name Kim Ok Sun [sic]. For quite some time now (recently in an official capacity as a representative of Korea's Women in February) cannot be seen.

As I have pointed out earlier, Lt. Gen. Kim Dżon The [sic] was Kim II Sung's adopted son . It is believed that he would eventually return to the army. [crossed out in the original]

Col. Latishev believes that those people left the army not only in the wake of the abortive partisan operation in the south, but the main reason for removing the former minister and of many other generals and officers was the fact that they expressed the view that the contemporary army should be trained not according to the traditions of the anti-Japanese partisan movement, but that one should draw on the experiences of other armies of the socialist camp, primarily of the Soviet Union. In his opinion the Korean army is fraught with error. The entire training process is directed at the experiences of Kim II Sung and other high-ranking commanders of the guerilla campaign.

They say All this is the course of tensions in the army. The junior commanders are not involved, and it is totally subordinated to Kim II Sung's authority. Col. Latishev by this tries to explain the fact [crossed out in the original] said that in February a significant number of officers that study in the Soviet Union were recalled. Most of them were commanders, and only a few specialists. I have not been given the exact details, and I will return to the matter later. [crossed out in the original]

Military attaché of the Embassy of the People's Republic of Poland in Pyongyang [signature] Col. Mieczysław Białek

Printed: 3 copies Copy 1 and 2: addressee Copy 3: for the files made and printed: M. B., Col. No of typescript: PF/48/69 Pyongyang, 28 April 1969